


**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**
**Nr.
310/2026**
**Verbale di deliberazione
della giunta comunale**
Urschrift - Originale
Datum/Data
30.07.2026
Uhr/Ore
09:00
Gegenstand:

Kenntnisnahme des Wirtschafts- und Finanzplans PEF 2026 – 2029 und Genehmigung der Tarife des Dienstes für die Müllentsorgung (Abfallbewirtschaftungsgebühr) für das Jahr 2026.

Oggetto:

Preso d'atto del piano finanziario – economico PEF 2026 – 2029 e approvazione delle tariffe relative al servizio per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani (tariffa per la gestione dei rifiuti) per l'anno 2026.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella solita sala delle riunioni i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzu- gang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter	Bürgermeister	Sindaco			
VERGINER Helmut	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
MITTERRUTZNER Markus	Gemeindereferent	Assessore			
GEBHARD Erika	Gemeindereferentin	Assessora			
OBERRAUCH Josef	Gemeindereferent	Assessore			
UNTERFRAUNER Arthur	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

 Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il sig.

GASSER Peter

 in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

 nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Vorausgeschickt, dass das GvD Nr. 152/2006 (Umweltkodex) sowie das L.G. Nr. 4/2006 (Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz) die Abfallbewirtschaftung in der Autonomen Provinz Bozen regeln;

Festgehalten, dass die ARERA (Nationale Regulierungsbehörde für Energie und Umwelt) mit dem Haushaltsgesetz 2017/2018 die Regulierungsbefugnis zur Ausarbeitung und Aktualisierung des Gebührenmodells zur Festlegung des Entgeltes für die integrierte Abfallbewirtschaftung, sowie für die einzelnen Dienstleistungen und Bewirtschaftungstätigkeiten, zur Deckung der Betriebs- und Investitionskosten, einschließlich der Kapitalrendite, auf der Grundlage der Bewertung effizienter Kosten und des Verursacherprinzips (Artikel 1 Abs. 527, Buchstabe f) erhalten hat;

Festgestellt, dass laut ARERA-Abfalltarifmethode (MTR) - Beschluss vom 03.08.2021 Nr. 363/2021/R/RIF - die Daten absolut rekonstruierbar, mit den Rechnungen und der Bilanz abgeglichen, angemessen und für die Abfallwirtschaft relevant sein müssen;

Die Tarifeinnahmen werden nun durch den Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) festgelegt, der nach der ARERA-Methode MTR2 aufgrund der Haushaltsdaten der Gemeinde aus dem Jahr 2024 erstellt wurde;

Festgehalten, dass das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen für die Erstellung der PEF 2026-2029 der Gemeinde Klausen das validierte PEF 2026-2029 am 27.07.2026 (Prot. Nr. 15657) übermittelt hat;

Nach Einsichtnahme in den Art. 33 des L.G. vom 26.05.2006, Nr. 4 wonach die Kosten für den Dienst der Bewirtschaftung der Hausabfälle von den Gemeinden mittels Einführung einer Gebühr gedeckt werden;

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 15 vom 23.04.2024, mit dem die aktualisierte Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt wurde;

Laut Art. 1, Absatz 2, der genannten Verordnung ist die Gebühr auf den Zeitraum eines Jahres bezogen und wird aufgrund der genau erfassten Qualität und der effektiv produzierten Quantität des Mülls sowie aufgrund der Bewirtschaftungskosten desselben berechnet.

Nach Einsichtnahme in Artikel 8 derselben Verordnung wonach der Gemeindeausschuss jährlich die Höhe der Kosten und deren Zusammensetzung überprüft. Zu diesem Zweck berücksichtigt er auch die eventuell vorgesehenen Pflichtbeiträge. Sind die Amortisierungs- und Betriebskosten nicht mehr gedeckt, nimmt der Gemeindeausschuss die daraus resultierenden Gebührenänderungen vor. Der Gemeindeausschuss beschließt zudem auch die Parameter zur Tarifgestaltung (Tabelle A);

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 11.12.2025, Nr. 519 betreffend die vorläufige Genehmigung der Tarife des Dienstes für die Müllentsorgung für das Jahr 2026;

Darauf hingewiesen, dass laut Mitteilung des Gemeindenverbandes Nr. 7/2026 die Gemeinde die Abfallbewirtschaftungsgebühr laut Artikel 3 Absatz 5-quinquies des Gesetzesdekretes Nr. 228/2021 innerhalb 31. Juli 2026 genehmigen muss;

Nach Einsichtnahme in die Beilage zu gegenständlichem Beschluss, aus welcher aufgrund der Daten des Wirtschafts- und Finanzplanes (WPF) die Berechnung der Abfallbewirtschaftungsgebühr ab 01.01.2026 ersichtlich ist;

Festgestellt, dass die voraussichtlichen Einnahmen aus der Abfallbewirtschaftungsgebühr für das Jahr 2026 Euro 502.794,29 (inkl. Mwst.) betragen;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Gemeindenverbandes Nr. 82/2024; Nr. 47/2025 und Nr. 126/2025, wonach ab dem Jahr 2024 auch die von ARERA vorgeschriebenen sog. Ausgleichskomponenten in den Rechnungen anzuwenden sind (= Ausgleichskomponente zur Deckung der Kosten

Premesso che il decreto legislativo n. 152/2006 (Codice dell'Ambiente) e la l.p. n. 4/2006 (gestione dei rifiuti e tutela del suolo) regolano il servizio gestione dei rifiuti nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Dato atto che all'ARERA (Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente) con legge di bilancio 2017/2018 sono state attribuite le funzioni di regolazione e controllo riguardante la predisposizione e l'aggiornamento del metodo tariffario per determinare i corrispettivi del servizio in base alla valutazione dei costi efficienti e del principio "chi inquina paga", e approva le tariffe definite dagli Enti di governo d'ambito o dalle autorità competenti sulla base del metodo tariffario (art. 1 co. 527, lett. f);

Tenendo presente che il Metodo tariffario rifiuti (MTR) - deliberazione 03/08/2021 n. 363/2021/R/RIF - prevede che i dati siano assolutamente ricostruibili, riconciliati con le fatture ed il bilancio, congrui e pertinenti alla gestione dei rifiuti;

Il gettito tariffario viene ora definito dal piano economico finanziario (PEF) redatto secondo il metodo MTR2 ARERA fondato su dati di bilancio del Comune dell'anno 2024;

Accertato che la società di consulenza incaricata dall'amministrazione provinciale di preparare i PEF 2026-2029, ha inviato al Comune il PEF 2026-2029 validato in data 27.07.2026 (n. 15657);

Visto l'art. 33 della L.P. 26.05.2006, n. 4, secondo il quale i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani sono coperti dai comuni mediante l'istituzione di una tariffa;

Vista la delibera consiliare n. 15 del 23.04.2024, con la quale è stata deliberata il regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani aggiornato;

Secondo l'art. 1, comma 2, del predetto regolamento la tariffa è annuale e viene commisurata in modo puntuale in base alla qualità e quantità di rifiuti urbani effettivamente prodotti come anche in base ai costi di gestione degli stessi;

Visto l'art. 8 del regolamento secondo il quale la Giunta comunale verifica annualmente l'ammontare e la suddivisione dei costi. A tal fine tiene conto anche dei contributi obbligatori eventualmente previsti. Qualora non sia più assicurata la copertura dei costi di ammortamento ed esercizio, provvede alle necessarie modifiche tariffarie. La Giunta comunale delibera inoltre i parametri per la modulazione della tariffa (tabella A);

Vista la delibera della Giunta comunale del 11.12.2025, n. 519 concernente l'approvazione provvisoria delle tariffe relative al servizio per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani (tariffa per la gestione dei rifiuti) per l'anno 2026;

Di dare atto che, secondo la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 7/2026, il Comune deve approvare la tariffa per la gestione dei rifiuti ai sensi dell'articolo 3, comma 5-quinquies, del decreto legge n. 228/2021 entro il 31 luglio 2026;

Visto l'allegato alla presente deliberazione, dal quale risulta la tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'applicazione con decorrenza 01.01.2026, commisurata in base ai dati del piano economico finanziario (PEF);

Accertato, che le entrate della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani presunte per l'anno 2026 sono state determinate in complessive Euro 502.794,29 (incl. IVA);

Visto le comunicazioni del Consorzio dei Comuni n. 82/2024, n. 47/2025 e n. 126/2025 con le quali viene segnalata, che dall'anno 2024 i Comuni dovranno indicare nelle fatture anche le c.d. componenti perequative prescritte dall'ARERA (= componente perequativa per la copertura dei costi di gestione dei

der Bewirtschaftung der zufällig gefischten Abfälle und der freiwillig eingesammelten Abfälle – ab dem Jahr 2024: 0,10 Euro/pro Nutzer; Ausgleichskomponente zur Abdeckung der für außergewöhnliche Ereignisse/Naturkatastrophen anerkannten Ermäßigungen – ab dem Jahr 2024: 1,50 Euro/pro Nutzer; Ausgleichskomponente zur Finanzierung des Sozialbonus für den Abfall – ab dem Jahr 2026: 6,00 Euro/Nutzer);

Nach Einsichtnahme in den am 27.07.2026, Prot. Nr. 15657, erhaltenen Wirtschafts- und Finanzplan (PEF);

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung Nr. 77/2026 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten Kb8ET4oZiv1Xw8mBH-brCPBoNm3X6/hwG/hUDwSNiog= vom 30.07.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten PR0MgXKf0V2EAK-D01leVvAW4u7+U05oRylR5SLKQf3Y= vom 30.07.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung;

Für notwendig erachtet, den gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

B E S C H L I E S S T

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig

- 1) Den am 27.07.2026, Prot. Nr. 15657, erhaltenen Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) 2026-2029 gemäß Anlage, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zur Kenntnis zu nehmen.
- 2) Mit Wirkung 01.01.2026 den Tarif für die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr in der Gemeinde Klausen aufgrund der im Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) 2026-2029 für das Jahr 2026 anerkannten Kosten und im Sinne der Verordnung über die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr gemäß der Anlage, welche wesentlichen Bestandteil zu diesem Beschluss bildet, zu genehmigen.
- 3) Auf alle Tarife den gesetzlich vorgesehenen Mehrwertsteuersatz von 10% anzuwenden.
- 4) Die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang im geschätzten Ausmaß von € 21.400,00 (inkl. Mwst) zur Kenntnis zu nehmen.
- 5) Die Einnahmen, inbegriffen die Ausgleichskomponenten ARERA, von schätzungsweise Euro 524.194,29 auf dem Kapitel 30100.02.020121 - E.3.01.02.01.021 des Haushaltsvoranschlags 2026 festzustellen.
- 6) Festzuhalten, dass aus den in den Prämissen angeführten Gründen vorliegender Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar erklärt wird.
- 7) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 2, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

rifiuti accidentalmente pescati e dei rifiuti volontariamente raccolti – dall'anno 2024: 0,10 euro/utenza; componente perequativa per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi – dall'anno 2024: 1,50 euro/utenza; componente perequativa per il finanziamento del bonus sociale per i rifiuti – dall'anno 2026: 6,00 euro/utenza);

Visto il piano finanziario economico (PEF) del 27.07.2026, n. prot. 15657;

Vista la comunicazione n. 77/2026 del Consorzio dei Comuni;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico Kb8ET4oZiv1Xw8mBH-brCPBoNm3X6/hwG/hUDwSNiog= del 30.07.2026;

Visto il parere contabile PR0MgXKf0V2EAKD01leVvAW4u7+U05oRylR5SLKQf3Y= del 30.07.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

Ritenuto necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva data l'urgenza;

ad unanimità di voti

LA GIUNTA COMUNALE

D E L I B E R A

- 1) Di prendere atto del piano economico finanziario (PEF) 2026-2029 ricevuto il 27.07.2026, n. prot. 15657, allegato quale parte integrante della presente delibera.
- 2) Di determinare la tariffa per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani nel Comune di Chiussa con decorrenza 01.01.2026 sulla base dei costi rilevati nel piano economico finanziario (PEF) 2026-2029 per l'anno 2026 in attuazione del regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, secondo l'allegato che costituisce parte integrante della presente delibera.
- 3) Di applicare su tutte le tariffe l'aliquota IVA del 10% nella misura di legge.
- 4) Di prendere atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA per l'importo stimato di € 21.400,00 (Iva incl.).
- 5) Di accertare le entrate, incluse le componenti perequative, di circa Euro 524.194,29 sul capitolo 30100.02.020121 - E.3.01.02.01.021 del bilancio di previsione 2026.
- 6) Di dare atto che per i motivi di cui in premessa la presente delibera è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige.
- 7) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 2, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente
GASSER Peter

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale
RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale